

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

19 DÉCEMBRE 1968

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 29 mars 1967 prévoyant notamment de nouvelles catégories de bénéficiaires de la rente de combattant et de la rente de captivité de la guerre 1940-1945.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Lors du dépôt, par le Gouvernement, du projet qui allait devenir la loi du 29 mars 1967 (Doc n°283/1 de 1966-1967) le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget de l'époque, M. W. De Clercq, déclarait dans l'Exposé des motifs que le Gouvernement voulant montrer l'intérêt qu'il portait aux victimes du devoir patriotique, avait décidé de consacrer une partie de son budget à la réalisation de certaines mesures aptes à améliorer leur sort.

En raison des difficultés financières, le Vice-Premier Ministre déclarait que le Gouvernement avait dû faire un choix parmi les revendications présentées.

Parmi celles-ci, au Chapitre VI « Modifications au régime des rentes de guerre 1940-1945 », la loi du 29 mars 1967 modifie et étend le bénéfice de la loi du 24 avril 1958 créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, prisonniers politiques et prisonniers de guerre 1940-1945, à de nouvelles catégories de bénéficiaires.

En modifiant les conditions d'octroi et en créant de nouvelles catégories de bénéficiaires de la rente créée par la loi du 24 avril 1958, le Gouvernement en a modifié l'esprit initial qui faisait de la rente une réparation aux victimes du devoir patriotique.

La loi du 29 mars 1967 n'accorde plus cette réparation aux seules victimes du devoir patriotique mais l'étend à certaines catégories de citoyens dont l'activité aurait pu en faire des victimes du devoir patriotique.

Ce n'est plus le dommage subi par une participation active à la guerre que l'on répare mais aussi celui subi par certains

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

19 DECEMBER 1968

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 29 maart 1967, waarbij met name nieuwe categorieën van rechthebbenden op de strijdertrente en op de gevangenschapsrente van de oorlog 1940-1945 worden ingesteld.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op het ogenblik dat de Regering het wetsontwerp indiende dat de wet van 29 maart 1967 (Stuk n° 283/1 van 1966-1967) is geworden verklaarde de toenmalige Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, de heer W. De Clercq, in de memoria van toelichting dat de Regering blijk wilde geven van het belang dat zij in de slachtoffers van de vaderlandse plicht stelde en dat zij besloten had om een deel van haar begroting te besteden aan sommige maatregelen ter verbetering van het lot van die slachtoffers.

Wegens de financiële moeilijkheden, verklaarde de Vice-Eerste Minister dat de Regering een keuze had moeten doen uit de voorgelegde eisen.

In verband met die eisen brengt Hoofdstuk VI (« Wijzigingen in het stelsel van de oorlogsrenten 1940-1945 ») van de wet van 29 maart 1967 een wijziging in de wet van 24 april 1958 tot instelling van een strijdertrente en een gevangenschapsrente ten voordele van de strijderters, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van de oorlog 1940-1945. Met name wordt het bij deze wet toegekende voordeel uitgebreid tot nieuwe categorieën van gerechtigden.

Doordat de Regering de toekenningsoverwaarden wijzigde en nieuwe categorieën van gerechtigden op de bij de wet van 24 april 1958 ingevoerde rente in het leven riep, wijzigde zij de oorspronkelijke geest ervan, die van deze rente een vergoeding voor de slachtoffers der vaderlandse plicht maakte.

De wet van 29 maart 1967 kent die vergoeding niet uitsluitend aan de slachtoffers van de vaderlandse plicht toe, maar breidt ze ook uit tot bepaalde categorieën van onderdanen wier activiteit hen tot slachtoffers van die plicht had kunnen maken.

De vergoeding geldt niet alleen meer voor de schade die is veroorzaakt door een actieve deelneming aan de oorlog.

nes catégories de bénéficiaires durant la période préventive à la participation active.

Nous sommes heureux de cette prise de position du Gouvernement et du Parlement qui ont compris que la Nation avait une juste dette de reconnaissance envers ceux qui étaient prêts à tout sacrifier pour l'accomplissement de leur devoir patriotique.

Nous sommes, par contre, surpris de constater que ce principe est consacré dans la loi du 29 mars 1967 pour certaines catégories de bénéficiaires et non admis pour d'autres, créant ainsi une discrimination insupportable parmi toutes les victimes du devoir patriotique.

Pour certaines catégories de bénéficiaires, la date d'affiliation est prise en considération pour le calcul de la période donnant droit à la rente et non l'entrée effective en action.

Pour d'autres catégories de bénéficiaires durant la période préventive à la participation active.

Pour d'autres catégories, et notamment pour les combattants de mai 1940, seule la date du 10 mai, c'est-à-dire celle de l'entrée effective en action est prise en considération, alors que la longue période de la mobilisation qui créa dans beaucoup de familles de sérieuses difficultés financières est ignorée.

Cette discrimination est douloureusement ressentie par le combattant de mai 1940, mobilisé durant de longs mois et qui, en fait, fut le premier résistant armé de 1940.

Les blessés et malades du temps de guerre, hospitalisés dans un hôpital militaire puis renvoyés dans leur foyer pour y passer une période de convalescence, c'est-à-dire reconnus inaptes, à reprendre leurs occupations normales par faits de guerre, se voient refuser la prise en considération de cette période de convalescence.

Notre proposition de loi tend à remédier à ces injustices.

maar ook voor de schade die sommige categorieën van gerechtigden hebben ondervonden gedurende de periode voorafgaande aan de actieve deelname.

Wij verheugen ons over dat standpunt van de Regering en van het Parlement, die hebben ingezien dat de Nation erkenning verschuldigd was jegens degenen die bereid waren alles op te offeren om hun patriotische plicht te vervullen.

Daarentegen constateren wij met verwondering dat dit beginsel in de wet van 29 maart 1967 voor bepaalde categorieën van gerechtigden wél en voor anderen niet is opgenomen, zodat onder alle slachtoffers van de patriottische plicht een onduldbare discriminatie wordt gemaakt.

Voor sommige categorieën van gerechtigden wordt voor de berekening van de periode welke recht op rente geeft, rekening gehouden met de datum van hun aansluiting en niet met de werkelijke aanvang van hun actie.

Voor andere categorieën, en met name voor de oud-strijders van mei 1940, die gedurende lange maanden waren gemobiliseerd en die in feite de eerste gewapende verzetslieden van 1940 zijn geweest, komt alleen de datum van 10 mei, dit is het werkelijke begin waarop zij in actie zijn getreden in aanmerking, terwijl geen rekening wordt gehouden met de lange mobilisatieperiode welke in tal van gezinnen ernstige financiële moeilijkheden deed ontstaan.

Die discriminatie wordt pijnlijk aangevoeld door de oud-strijders van mei 1940, die gedurende lange maanden gemobiliseerd waren en derhalve als de eerste gewapende verzetslieden van 1940 kunnen worden beschouwd.

Voor de in tijd van oorlog gekwetste en zieke personen die in een militair hospitaal werden opgenomen en nadien naar huis werden teruggezonden om te herstellen en die wegens oorlogsfeiten ongeschikt erkend werden om hun normale werkzaamheden te hervatten, wordt geen rekening gehouden met die herstelperiode.

Ons voorstel strekt ertoe dat onrecht te herstellen.

S. MABILLE-LEBLANC.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

A l'article 10 de la loi du 29 mars 1967 prévoyant notamment de nouvelles catégories de bénéficiaires de la rente de combattant et de la rente de captivité de la guerre 1940-1945, le § 1^{er}, 1^o est complété par un littéra f) libellé comme suit :

« f) soit de l'armée mobilisée entre le 1^{er} septembre 1939 et le 10 mai 1940 ».

Art. 2.

Au même article 10 de la même loi, « in fine » du 2^o, après les mots « pour la durée d'hospitalisation » sont insérés les mots : « et de convalescence dans leur foyer ».

28 novembre 1968.

WETSVOORSTEL

Artikel 1.

In artikel 10 van de wet van 29 maart 1967 waarbij met name nieuwe categorieën van rechthebbenden op de strijdersrente en op de gevangenschapsrente van de oorlog 1940-1945 worden ingesteld, wordt § 1, 1^o, aangevuld met een letter f), luidend als volgt :

« f) hetzij van het tussen 1 september 1939 en 10 mei 1940 gemobiliseerde leger ».

Art. 2.

In hetzelfde artikel 10 van dezelfde wet, « in fine » van 2^o, worden na de woorden « voor de duur van hospitalisatie » de woorden : « en van herstel ten huize » ingevoegd.

28 november 1968.

S. MABILLE-LEBLANC,
L. CANTILLON,
A. SAINT-REMY,
R. MORAU,
B. VAN HOORICK.